



Eolis WireFree™ io



DA - Installationsvejledning FI - Asennusohje SV - Installationsanvisning NO - Installasjonsguide



Somfy worldwide	
Argentina - Somfy Argentina Tel: +55 11 (0) 4737-3700	Romania - Somfy SRL Tel: +36 1814 5120
Australia - Somfy PTY LTD Tel: +61 (2) 8845 7200	Russia - Somfy LLC Tel: +7 495 701 4772
Belgium - Somfy Belux Tel: +32 (0) 2 712 0770	Singapore - Somfy PTE Ltd Tel: +65 (0) 6383 3855
Brazil - Somfy Brasil Ltda Tel: +55 11 3025 3585	Slovak republic - Somfy s.p.o. Tel: +421 527 718 638
Canada - Somfy LLC Tel: +1 (905) 564 6446	South Korea - Somfy 200 Tel: +82 (0) 2594 4331
China - Somfy China Co. Ltd Tel: +86 (0) 10 6291 9900	Spain - Somfy España SA Tel: +34 (0) 934 500 300
Croatia - Somfy Problemativno	Sweden - Somfy Nordic AB Tel: +46 (0) 40 16 59 00
Czech Republic - Somfy s.p.o. s.r.o. Tel: +420 236 372 486-7	Switzerland - Somfy A.G. Tel: +41 (0) 44 528 40 30
Denmark - Somfy Nordic Tel: +45 65 32 97 93	Syria - Somfy Syria Tel: +963 9 5550700
Egypt - Somfy Egypt Tel: +33 (0) 50 96 70 76	Taiwan - Somfy Development and Taiwan Branch Tel: +886 (0) 2 8509 8934
Finland - Somfy Nordic Tel: +358 (0) 57 130 230	Thailand - Bangkok Regional Office Tel: +66 (0) 1 391 224
France - Somfy France Tel: +33 (0) 803 374 374	Turkey - Somfy Turkey Tel: +90 (0) 216 551 50 15
Germany - Somfy GmbH Tel: +49 (0) 7472 030 0	United Arab Emirates - Somfy Gulf Tel: +971 (0) 4 89 32 808
Greece - Somfy Hellas S.A. Tel: +30 210 6146768	United Kingdom - Somfy Limited Tel: +44 (0) 113 391 3030
Hong Kong - Somfy Co. Ltd Tel: +852 (0) 3233 5338	United States - Somfy Systems Tel: +1 (809) 395 1300
India - Somfy India PVT Ltd Tel: +91 (11) 4165 9176	
Indonesia - Somfy Jakarta Representative Office Tel: +62 (21) 719 3620	
Iran - Somfy Iran Tel: +98 21 7951038	
Japan - Somfy KK Tel: +81 (0) 481 8800	
Jordan - Somfy Jordan Tel: +962 6-5821615	
Malaysia - Somfy Malaysia Tel: +60 (0) 3 225 7473	
Mexico - Somfy Mexico Tel: +52 (5) 4777 7770	
Morocco - Somfy Maroc Tel: +212 22445800	
Netherlands - Somfy BV Tel: +31 (0) 23 55 44 800	
Norway - Somfy Nordic Norge Tel: +47 41 27 66 59	
Poland - Somfy Sp. z o.o. Tel: +48 (22) 59 95 300	
Portugal - Somfy Portugal Tel: +351 229 396 840	

DA - Hæmed erklærer Somfy, at apparatet er i overensstemmelse med de væsentlige krav, samt med de andre relevante bestemmelser i direktivet 1989/5/CE. En overensstemmelseserklæring kan hentes på internetadressen www.somfy.com. Et CE-dokument findes på internetadressen www.somfy.com. Gælder i EU, CH og NO. Billederne er ikke kontraktforstået.

FI - Tämän Somfy ilmoittaa, että laite on direktiivin 1989/5/CE ohjeistettuna vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien määräysten mukainen. Ilmoitus valmistajan täyttämiseksi on luettavana Internet-sivustolla www.somfy.com. Voimassa EU:n alueella, Sveitsissä ja Norjassa. Kuivat eivät ole sopimukseen.

SV - Hæmed intgar Somfy att produkten uppfyller huvudkraven och övriga relevanta bestämmelser i direktivet 1989/5/CE. Et CE-dokument finns på Internetadressen www.somfy.com. Gæller i EU, CH og NO. Billederne er ikke kontraktforstået.

NO - Somfy erklærer herved at dette utstyr oppfyller nødvendige krav og alle relevante bestemmelser i direktivet 1989/5/CE. Et CE-dokument finnes tilgjengelig på www.somfy.com. Kan brukes i EU, Sveits og Norge. Billedene er ikke kontraktforstået.

DA Monteringsvejledninger

Denne vejledning beskriver installationen, idriftsættelsen af og brugsbetingelserne for dette produkt.

1. Introduktion

Eolis WireFree™ io er en trådløs vindsensor, som er udstyret med radioteknologien io-homecontrol®. Ved hjælp af Eolis WireFree™ io, som sluttet direkte til io-homecontrol®-motoren til terrassemærker, vindusmærker og uvendige persienner, køres solskærmene ind automatisk, når vindhastigheden overskrider en forhåndsindstillet grænseværdi.

Grænseværdien for vindfølsomheden er forhåndsindstillet fra fabrikken, men den kan ændres på sensoren ud fra brugerens behov og klimaforholdene.

2. Sikkerhed

2.1. Sikkerhed og ansvar

Læs denne installationsguide grundigt, før du monterer og bruger produktet.

Dette Somfy produkt skal installeres af en autoriseret installatør inden for motorisering og automatisering af boligen, til hvem denne installationsvejledning er tiltænkt.

Elinstallatoren skal desuden installere produktet i overensstemmelse med bestemmelserne og den gældende lovgivning i brugslandet, og informere sine kunder om brugsbetingelserne for og vedligeholdelsen af produktet.

Al anden anvendelse end den, der er defineret af Somfy, er ikke tilladt. Ved anden anvendelse bortfaldet Somfys ansvar og garanti, hvilket også er tilfældet, hvis forskrifter i nærværende monteringsvejledning ikke følges.

Før installationen skal kompatibiliteten af dette produkt med det dertil hørende udstyr og tilbehør kontrolleres.

2.2. Specifikke sikkerhedsforskrifter

Figur A

Sørg for at behandle Eolis WireFree™ io forsigtigt:

- 1) Undgå støt!
- 2) Undgå fald!
- 3) Læg aldrig produktet i vand.
- 4) Brug aldrig skuremidler eller opløsningsmidler ved rengøring af produktet.

- 5) Brug aldrig vandstråler eller trykluft under rengøringen.

- ① Sørg for, at sensoren altid er ren, og kontroller regelmæssigt, at den virker, som den skal.

Denne sensor beskytter ikke markiserne mod kraftige vindstød. Ved fare for denne type vejr skal markiserne være inde hele tiden.

3. Indhold

Figur B

Betegnelse	Q.
a Eolis WireFree™ io	1
b Vægbøghæng	1
c Skruer	2
d Trædyvler	2
e Batterier 1,5 V, type AA (LR6)	2

4. Oversigt over Eolis WireFree™ io

Figur C

f. Vægbeslag
g. Vægbeslag
h. Orange/grøn kontrollampe
i. Knap til programmering (PROG.)
j. Display til visning af grænseværdien
k. Knapper til justering af grænseværdien: + og -

5. Idriftsættelse

5.1. Placering af batterierne

Figur D

Brug aldrig genopladelige batterier.

- 1) Åbn Eolis WireFree™ io ved at løfte dækslet af pilemærkerne.

2) Sæt de to medfølgende batterier i, og vær opmærksom på polernes placering i batterirummet.

► Kontrollampen lyser grønt, når der er tilstrækkelig strøm på batteriet.

- 3) Lad sensoren stå åben for at fortsætte idriftsættelsen.

2) Undgå støt!

3) Læg aldrig produktet i vand.

4) Brug aldrig skuremidler eller opløsningsmidler ved rengøring af produktet.

⚠ Motoren er allerede justeret og tilknyttet en lokal ⏏ io-homecontrol®-betjeningsenhed.

- Hold PROG-knappen på den lokale ⏏ io Somfy-betjeningsenhed inde i to sekunder, indtil solskærmen foretager en op- og nedbevægelse.

- Tryk hurtigt PROG-knappen på Eolis WireFree™ io ind: Solskærmen foretager en ny op- og nedbevægelse. Det betyder, at sensoren er tilknyttet.

① Gentage proceduren for at tilknytte flere motorer eller modtagere til sensoren.

Når det gælder tilknytning ved hjælp af en io-homecontrol®-betjeningsenhed fra et af vores partnernærker eller en tovejs ⏏ io Somfy-betjeningsenhed, henviser vi til den tilhørende installationsguide.

5.3. Justering af grænseværdien for vindfølsomhed i Eolis WireFree™ io

Figur F

Åbn Eolis WireFree™ io, og tryk på en af justeringsknapperne (+ eller -):

► Standardgrænseværdien vises, og de tilknyttede solskærme foretager en op- og nedbevægelse.

① Hvis « - » vises på displayet, skal du kigge i kapitlet « Tilbagestilling af grænseværdierne for vindfølsomhed i Eolis WireFree™ io ».

- Juster grænseværdien med justeringsknapperne (+ eller -):

- Hvis du trykke på -, køres solskærmen inde ved lavere hastighed. Hvis du trykker på +, skal vinden være kraftigere for at udløse den automatisk indkøring.

► Den nye grænseværdi vises på displayet.

① Du kan vælge mellem 9 forskellige grænseværdier (1 til 9) for vindfølsomhed i området fra ca. 10 til 65 km/t.

5.4. Kontrol af tilknytningen

Figur G

Gør følgende under justeringen, mens grænseværdierne vises på displayet:

- Sæt om nødvendigt solskærmen, som sensorens tilknyttede motor eller modtager styrer, i mellemposition.

- Drej koppeerne rundt i hånden for at simulere vind:

► Visningen af grænseværdien forsvinder, og alle solskærmene køres til øverste endeposition (uafhængigt af hvor meget kraft der bruges samt den indstillede grænseværdi).

① På den måde kan du kontrollere, om vindkommandoen virkelig bliver sendt til motorer og/eller modtagere.

6. Installation

6.1. Gode råd til brug

Figur H

Placer sensoren et sted med maksimal vindregistrering uden forhindringer, som påvirker vindstyrken.

⚠ Sensoren skal altid monteres vandret med koppeerne nederst.

6.2. Montering af vægbeslaget til Eolis WireFree™ io

Figur I

- 1) Fjern dækslet på vægbeslaget.
- 2) Bor to huller (6 mm diameter) under hinanden med en afstand på ca. 66 mm.
- 3) Monter vægbeslaget ved hjælp af de medfølgende skruer, og placer det afvange hul vandret nederst.

4) Sæt dækslet på igen med Somfy-logoen synlig nederst, og tryk på dækslet, indtil du hører et klik; så er det rigtigt monteret.

6.3. Samling og montering af sensoren

Figur J

- Samling af sensoren:

- Placer klipsene i hakkene (den smalleste side).

- Pres de to dele af sensoren mod hinanden (motsat side) helt, indtil du hører et klik; så er sensoren sat rigtigt sammen.

- Sæt gaffelen på sensoren ind på stangen på vægbeslaget med koppeerne nederst, og tryk helt, indtil du hører et klik.

- Drej skruen på stangen på vægbeslaget for at forhindre, at sensoren hælder.

SV Installationsguide

Denna guide beskriver installation, idrifttagning och användning av denna produkt.

1. Introduktion

Eolis WireFree™ io är en trådlös vindsensor som är utrustad med radiotekniken io-homecontrol®.

Eolis WireFree™ io parkopplas direkt till io-homecontrol®-motorerna för terrassemärker, vertikala jalousier och faderspersienner och kan på så vis styra att de här enheterna automatiskt hissas upp när vinden blåser hårdare än ett visst förinställt gränsvärde.

Gränsvärdet för vindhastigheten är inställt på ett standardvärde men går att justera på sensorn, efter behov och de faktiska klimathörhållandena.

2. Säkerhet

2.1. Säkerhet och ansvar

Innan du installerar och använder produkten måste du nogra läsa igenom den här guiden.

Den här produkten från Somfy bör installeras av en fackman inom motorisering och automatisering av utrustning för bostadsfastigheter, och denna guide är avsedd för fackmannen.

Installatören ska också följa gällande normer och lagar i installationslandet samt informera sina kunder om produktens användning och underhåll.

All användning utanför det användningsområde som definieras av Somfy är förbjuden. Sådan användning, liksom alla avvikelser från instruktionerna i denna anvisning, innebär att SOMFYNS garantiansvar bortfaller.

Före varje installation, kontrollera att denna produkt är kompatibel med tillhörande utrustningar och tillbehör.

2.2. Speciella säkerhetsföreskrifter

Bild A

För att Eolis WireFree™ io inte ska skadas:

- 1) Undvik stöt och slag!
- 2) Undvik att tappa produkten!
- 3) Dränk inte produkten i vatten.
- 4) Rengör inte produkten med rengöringsmedel som innehåller slipmedel eller lösningsmedel.
- 5) Rengör inte produkten under väntestråle eller med högttrycksvätt.

① Kontrollera regelbundet att sensorn är ren och fungerar som den ska.

Den här sensorn skyddar inte markiserma vid kraftiga vindstöt. Om det finns risk för den typen av väderlek måste du se till att markiserma inte hissas ut.

3. Innehåll

Bild B

Benämning	Q.
a Eolis WireFree™ io	1
b Vägghållare	1
c Skruv	2
d Pluggar	2
e Batterier 1,5 V, typ AA (LR6)	2

4. Delarna i Eolis WireFree™ io

Bild C

f. Vägghållare
g. Skovlar
h. Kontrollampa orange/grön
i. Programmeringsknapp (PROG.)
j. Teckenfönster för visning av gränsvärde
k. Knappar för inställning av gränsvärdet: + och -

5. Idrifttagning

5.1. Isättning av batterier

Bild D

Använd inte uppladdningsbara batterier.

- 1) Öppna Eolis WireFree™ io genom att lyfta upp kåpan vid pilen.

2) Sätt i de 2 batterier som följer med. Ta hänsyn till polariteten.

► Sensorens kontrollampa lyser grön om batterierna har tillräckligt laddning.

3) Låt sensoren vara öppen medan du fortsätter med idrifttagningen.

5.2. Parkoppling av Eolis WireFree™ io och en io-motor eller io-mottager

Bild E

⚠ Motorn måste redan vara inställd och parkopplad med en lokal fjärrkontroll med ⏏ io-homecontrol®-teknik.

- Tryck i 2 sekunder på PROG-knappen på den lokala io-fjärrkontrollen ⏏ från Somfy, tills solskyddet utför en upp- och nedrörelse.

- Tryck kort på PROG-knappen på Eolis WireFree™ io: Enheten utför en ny upp- och nedrörelse. Sensorn är nu parkopplad med solskyddet.

① Om du vill parkoppla fler motorer eller mottagare med sensorn upprepar du proceduren.

Om du vill para ihop sensorn med hjälp av en fjärrkontroll med io-homecontrol®-teknik från ett partnernärärke eller en tvåvägs io-fjärrkontroll ⏏ från Somfy, se motsvarande guide.

5.3. Justering av gränsvärdet för vindhastigheten för Eolis WireFree™ io

Bild F

- Öppna Eolis WireFree™ io och tryck på någon av knapparna för inställning av gränsvärdet (+ eller -):

► Det förinställda gränsvärdet visas och de parkopplade enheterna gör en upp- och nedrörelse.

① Om det syns ett «-» i teckenfönstret, se kapitlet «Omritterning av gränsvärdet för vindhastigheten för Eolis WireFree™ io».

- Justera gränsvärdet med hjälp av inställningsknapparna (+ eller -):

- Mot -: det krävs lägre vindhastighet, mot +: vinden måste blåsa hårdare för att markisen ska köras in.

► Det nya gränsvärdet visas i teckenfönstret.

① Det finns 9 nivåer för gränsvärdet (från 1 till 9) som delar in vindkänsligheten från cirka 10 till 65 km/h.

5.4. Kontrol av parkopplingen

Bild G

Vid inställningen, medan visningen av gränsvärdet fortfarande är tänd:

- Placera vid behov de solskydd som är anslutna till de motorer och/eller mottagare som sensorn är parkopplade med, i ett mellanläge.

- Simulera vindrörelsen genom att vrida på skovlarna för hand:

► Då slocknar visningen av gränsvärdet och alla solskydd går tillbaka till sitt övre ändläge (oavsett hur hårt du snurrar på skovlarna eller vilket gränsvärde som är inställt).

① På så sätt kan du kontrollera om vindinformationen skickas till motorerna och/eller mottagarna.

6. Installation

6.1. Säkerhetsanvisningar

Bild H

Välj en placering där vindavkänningen är maximal och inte har några hinder.

⚠ Sensorn ska alltid installeras horisontellt, med skovlarna nedåt.

6.2. Fastsättning av vägghästet för Eolis WireFree™ io

Bild I

1) Lossa ringen från vägghästet.

2) Borra två hål (6 mm i diameter), det ena under det andra och med ett avstånd på cirka 66 mm från varandra.

3) Skruva fast vägghästet med skruvorna som följer med. Placera det avfångade hålet nedtill.

4) Sätt tillbaka ringen på vägghästet så att Somfys logotyp syns nedtill och tryck på ringen tills det hörs ett klickande ljud som anger att den sitter fast ordentligt.

6.3. Montering och fastsättning av sensorn

Bild J

- Montera sensorns kåpa:

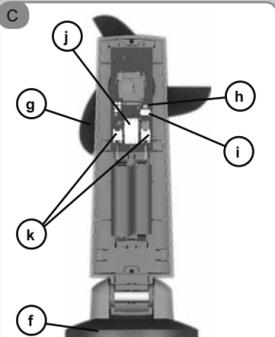
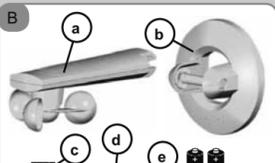
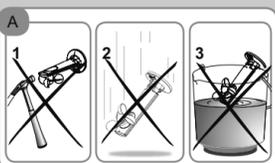
- För in hakarna i uttagen (den smalaste sidan).

- För samman sensorns 2 delar (på motsatt sida). Kläm ihop dem tills det hörs ett klickande ljud som anger att de sitter ihop ordentligt.

- Snäpp fast sensorns delade ände på pinnen på vägghästet, kopparna ska sitta nedtill, och tryck fast den tills det hörs ett klickande ljud.

- Vrid sensorn på fästet så att den sitter horisontellt.

- Dra åt skruven på vägghästets pinne så att sensorn inte kan vrida sig.



DA 7. Anvendelse

Figur K

- Når vindhastigheden overskrider den forhåndsindstillede grænseværdi, køres solskærme, som er tilknyttet sensoren, ind automatisk..

ⓘ Det er ikke muligt at forhindre, at markiserne køres ind eller at køre markiserne ud, når vindstyrken er over den indstillede grænseværdi.

Figur L

- Når sensoren ikke registrerer vind i 30 sekunder, kan du køre solskærmene ind i manuel tilstand. Men alle de automatisk funktioner er blokeret i 11 minutter.

8. Tilægsindstillinger

8.1. Afbrydelse af Eolis WireFree™ io fra en io-motor eller -modtager

Tilknytningen mellem en Eolis WireFree™ io og en io-motor eller -modtager fjernes på samme måde, som den oprettes: Se kapitlet « Tilknytning av Eolis WireFree™ io til en io-motor eller -modtager ».

8.2. Avancerede funktioner

Eolis WireFree™ io kan også tilknyttes en Easy Sun io eller en special, tovejs io Somfy-betjeningsenhed. Dette giver flere muligheder:

- Brugeren kan på en enkel måde fjernjustere tre grænseværdier for vindhastighed (1 til terrassemarkiser, 1 til vinduesmarkiser og 1 til udvendige persienner).
- Brugeren får flere oplysninger om, hvordan sensoren virker: Overskridelse af grænseværdien vises på displayet, og brugeren advares ved automatisk indkøring og/eller låsning af de aktuelle solskærme.
- Funktionen Retour af information kan identificere problemerne og forenkler dermed vedligeholdet: Brugeren advares om fejl på sensoren, og når batterierne er opbrugt.

Se brugsanvisningen til Easy Sun io eller den tovejs io Somfy-betjeningsenhed, når det gælder brug og idrifttagelse af disse avancerede funktioner.

9. Tips og råd

9.1. Har du problemer med eller spørgsmål til Eolis WireFree™ io?

Problem	Mulige årsager	Løsninger
Du kan ikke knytte sensoren til motoren.	Motorens hukommelse er fuld. Sensoren er uden for radiorekkehvide af motoren.	Slet mindst et produkt i motoren for at kunne tilknytte sensoren. Flyt sensoren tættere på motoren.
Solskærmningen går op hver time.	Batterierne er opbrugt, og derfor virker sensoren ikke Radiomottagningen ændres af eksternt radioustyr (for eksempel en hi-fi-hovedtelefon)	Udskift batterierne til sensoren, se kapitlet «Udskiftning af batterier». Afbryd radioustyret i nærheden.
Solskærmningen går ikke automatisk op, når vinden blæser op.	Sensoren er i stykker. Sensoren er ikke tilknyttet motoren.	Udskift sensoren, se kapitlet «Justering af defekt eller ødelagt Eolis WireFree™ io til en io-motor eller -modtager». Knyt sensoren til motoren, se kapitlet «Tilknytning af Eolis WireFree™ io til en io-motor eller -modtager».
	Grænseværdien for vindfølsomhed er indstillet forkert.	Juster grænseværdien, se kapitlet «Justering af grænseværdien for vindfølsomhed i Eolis WireFree™ io».

9.2. Afmontering af Eolis WireFree™ io

Figur M

- Løsn skruen på vægbeslaget (2 hele omdrejninger).
- Træk i sensoren for at frigøre den fra stangen på vægbeslaget.

- Åbn Eolis WireFree™ io ved at løfte dækslet af ved pilemærkerne.

9.3. Udskiftning af batterier

Figur N

⚠ Brug aldrig genopladelige batterier.

- Demonter sensoren (se ovenfor).
- Tag de brugte batterier ud.

- Sæt to nye alkaliske batterier af typen AA (LR6) 1,5 V i. Vær opmærksom på polernes placering i batterirummet.

► Kontrollampen lyser grønt, når der er tilstrækkelig strøm på batteriet.

► Kontrollampen blinker orange, når der ikke er tilstrækkelig strøm på batteriet.

- Monter Eolis WireFree™ io igen (se kapitlet «Samling og montering af sensoren»).

ⓘ Når du skifter batterier, er alle programmerede parametre gæst ubegrænset.

9.4. Udskiftning af ødelagt eller skadet Eolis WireFree™ io

Figur O

- Når du har sat batterierne i, skal du holde PROG-knappen på den nye Eolis WireFree™ io inde i syv sekunder:

- Kontrollampen til den nye Eolis WireFree™ io (I) lyser grønt efter to sekunder og fortsætter med at lyse i fem sekunder.

► Alle ødelagte og defekte sensorer (m) slettes fra hukommelsen i motoren eller modtageren.

- Slut den nye Eolis WireFree™ io (I) til motoren og modtageren ved at gentage proceduren fra kapitlet « Tilknytning af Eolis WireFree™ io til en io-motor eller -modtager ».

9.5. Tilbagestilling af grænseværdier for vindfølsomhed i Eolis WireFree™ io

Figur P

Under justeringen af grænseværdien for vindfølsomhed i Eolis WireFree™ io vises «-» muligvis på displayet: Det betyder, at grænseværdien er justeret ud fra solskærmstype fra en Easy Sun io eller en special tovejs io Somfy-betjeningsenhed.

- Hvis du vil tilbagestille disse grænseværdier og genoprette en fælles grænseværdi, trykker du 2 sekunder på en af justeringsknapperne (+ eller -):

► Som standard vises på displayet: 3. Dette gælder da for alle motorer og modtagere, som er tilknyttet denne sensor.

9.6. Tilbage til den oprindelige konfiguration af Eolis WireFree™ io

Figur Q

- Hold PROG-knappen på Eolis WireFree™ io inde i 7 sekunder:

- Kontrollampen lyser grønt efter to sekunder og slukker efter syv sekunder:

► Eolis WireFree™ io er tilbagestillet til oprindelig konfiguration, og både de tovejs io-betjeningsenheder, justeringen af grænseværdien og io-nøglesystemet er slettet.

- For at kunne bruge Eolis WireFree™ io igen skal du gentage hele idriftsættelsesproceduren.

10. Tekniske oplysninger

Radiofrekvens: 868-870 Mhz, tovejs, trebånds io homecontrol®.

Beskyttelsesindeks: IP 44

Anvendelsestemperatur: -20°C til +60°C

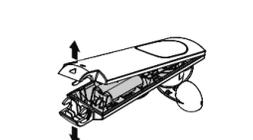
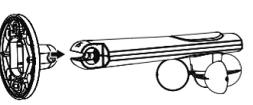
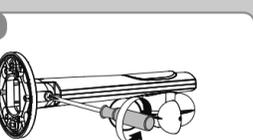
Mål i mm (H x L x D): 216 x 95 x 95

Strøm : 2 batterier, type AA (LR6), 1,5 V.

Maksimalt antal tilknyttede tovejs io Somfy-betjeningsenheder: 3

Det maksimale antal af tilknyttede motorer: ubegrænset.

Ødelagte elektroniske og elektriske produkter, blandt andet opbrugte batterier, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. De skal afleveres til forhandleren eller på en miljøstation, så de bliver genbrudt.



FI 7. Käyttö

Kuva K

- Kun tuulen nopeus ylittää säädetyn herkkyyssrajan: sensorin liitetty sovellukseen nousevat automaattisesti.

ⓘ Kun tuuli puhaltaa säädetyn kynnyksen ylittävällä nopeudella, kaittimien nostamista tai laskua ei voida estää.

Kuva L

- Kun sensori ei enää tunnista tuulta 30 sekunnin aikana: tällöin sovelluksia voidaan ohjata manuaalisessa tilassa. Kaikkien automaattien toiminta on kuitenkin estetty seuraavien 11 minuutin ajan.

8. Ylimääräiset säädöt

8.1. Eolis WireFree™ ion io-mootorin tai -vastaanottimen yhdistämisen purkaminen

Eolis WireFree™ ion io-mootorin tai vastaanottimen yhdistämisen purkaminen tapahtuu samalla tavalla kuin yhdistäminen: katso luku "Eolis WireFree™ ion yhdistäminen io-mootoriin tai -vastaanottimeen".

8.2. Edistyneet toiminnot

Eolis WireFree™ io voidaan myös yhdistää Easy Sun ioon tai kaksisuuntaiseen io Somfy -erikoiskaukosäätimeen, jolla voidaan:

- tehdä kolme tuulen herkkyyssrajan säätöä yhdellä yksinkertaisella säädöllä (yksi terassimarkiseille, yksi rullakaittimille ja yksi julkisivusälekahtimille).
- Käyttäjää ymmärtää paremmin sensorin toiminnan: näyttöön tulee tieto tuulen herkkyyssrajan ylittämisestä ja ilmoitus, jos kyseiset laitteet nousevat ja/tai ne lukitaan.
- Ongelmat tunnistetaan tiedon palautus -toiminnon ansiosta. Tämä helpottaa myös huoltoa: varoitus, jos sensorissa on vikaa tai paristot ovat purkautuneet.

Katso Easy Sun ioin tai kaksisuuntaisen io Somfy -kaukosäätimen käyttöoppaasta miten edistyneet toiminnot otetaan käyttöön ja miten niitä käytetään.

9. Vinkkejä ja ohjeita

9.1. Kysyttävää Eolis WireFree™ iosta?

Vika	Mahdolliset syyt	Ratkaisu
Sensoria ei saa yhdistettyä mootoriin.	Mootorin muisti on täynnä. Sensori ei ole mootorin kartomatkan päässä.	Poista mootorista ainakin yksi yhdistetty tuote, jotta voit liittää sensorin siihen. Siirrä sensori lähemmäs mootoria.
Kaihdin nousee ylös tunnin välein.	Sensori ei toimi, koska paristot ovat kuluneet. Radiovastaanotto on huono, koska metalliaste ehkäisee radiolähteyksen.	Vaihda paristot, katso luku "Paristojen vaihtaminen". Sammuta lähistöllä olevat radiolaitteet.
Kaihdin ei nouse automaattisesti tuulen ilmaantuessa.	Sensorissa on häiriö. Sensoria ei ole yhdistetty mootoriin. Tuulen herkkyyssraja on säädetty huonosti.	Vaihda sensori, katso luku "Rikkoutuneen tai viallisen Eolis WireFree™ ion vaihtaminen". Yhdistä sensori mootoriin, katso luku "Eolis WireFree™ ion yhdistäminen io-mootoriin tai -vastaanottimeen". Säästä raja, katso luku "Tuulen herkkyyssrajan säättäminen Eolis WireFree™ iossa".

9.2. Eolis WireFree™ ion irrottaminen

Kuva M

- Löysää ruuvi, joka sijaitsee seinäkiinnikkeessä (kaksi kokonaista ruuvia kierrosta).
- Vedä sensori pois seinäkiinnikkeen varresta.
- Avaa Eolis WireFree™ io nostamalla kansi nuolen kohdalta.

9.3. Paristojen vaihtaminen

Kuva N

⚠ Ei saa käyttää uudelleen ladattavia paristoja.

- Irrota sensori (katso alla).
- Poista käytetty paristot.

- Aseta paikolleen kaksi uutta alkaaliparistoa, tyyppi AA (LR6) 1,5 V napaisuuksien mukaan.

► Sensorin merkivalo syttyy vihreänä, jos paristoissa on riittävästi virtaa.

► Merkivalo vilkkuu oranssina, jos paristoissa ei ole riittävästi virtaa.

- Asenna Eolis WireFree™ io (katso kappale "Sensorin asennus ja kiinnittäminen").

ⓘ Paristojen vaihdon aikana kaikki ohjelmoit parametrit jäävät muistiin ilman aikarajaa.

9.4. Rikkoutuneen tai viallisen Eolis WireFree™ ion vaihtaminen

Kuva O

- Kun paristot on asetettu paikoilleen, paina uuden Eolis WireFree™ ion PROG-painiketta seitsemän sekunnin ajan.

- Eolis WireFree™ ion (I) merkivalo syttyy vihreänä kahden sekunnin kuluttua ja jää palamaan viideksi sekunniksi:

► Kaikki rikkinaiset tai viallisen sensorit (m) on pyyhitty pois moottoreiden tai vastaanottimien muistista.

- Yhdistä uusi Eolis WireFree™ io (I) mootoriin/mootoreihin tai vastaanottimeen/vastaanottimiin käymällä läpi luvun "Eolis WireFree™ ion yhdistäminen io-mootoriin tai -vastaanottimeen" vaiheet.

9.5. Eolis WireFree™ ion tuulen herkkyyssrajan uudelleen alustaminen

Kuva P

Säättäessäsi tuulen herkkyyssrajaa Eolis WireFree™ iossa, jos näyttöön tulee "-": laitetyypin raja on säädetty Easy Sun iosta tai kaksisuuntaisesta io Somfy -erikoiskaukosäätimestä käsin.

- Allustaaksesi uudelleen tai asettaaksesi vain yhden rajan paina 2 sekunnin ajan yhtä säätöpainiketta (+ tai -):

► Näyttöön tulee raja oletuksena: 3. Sitä sovelletaan tällöin kaikkiin tähän sensoriin yhdistettyihin moottoreihin tai vastaanottimiin.

9.6. Paluu Eolis WireFree™ ion alkuperäisiin asetuksiin

Kuva Q

- Paina Eolis WireFree™ ion PROG-painiketta 7 sekunnin ajan:

- Merkivalo syttyy vihreänä 2 sekunnin kuluttua ja sammuu 7 sekunnin jälkeen:

► Eolis WireFree™ ion alkuperäiset asetukset on palautettu, kaksisuuntaiset io-kaukosäätimet on pyyhitty pois sekä samoin io-avainjärjestelmän kynnyssrajan säätö.

- Käyttäaksesi uutta Eolis WireFree™ ioa tee käyttöönotto kokonaan alusta.

10. Tekniset tiedot

Radiotaajuus: 868-870 Mhz, io homecontrol® kaksisuuntainen kolmitaajuusalue.

Koteloitiluokitus: IP 44

Käyttölämpötila: -20°C ..60°C

Mitat (k x l x s): 216 x 95 x 95

Virtansyöttö: 2 AA (LR6) paristoa, 1,5 V.

Yhdistettävien kaksisuuntaisten io Somfy-kaukosäädinten maksimimäärä: 3

Yhdistettävien moottoreiden maksimimäärä: rajaton.

Vahingoittuneita sähkö- ja elektronikkalaitteita, tai käytettyjä paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Vie ne keräyspisteeseen tai kierrätyslaitokseen



SV 7. Användning

Bild K

- När vindhastigheten överskrider det inställda gränsvärdet: körs de anslutna solskydden in automatiskt.

ⓘ Det går inte att hindra in- eller utkörningen av markisen så länge som vinden blåser hårdare än det inställda gränsvärdet.

Bild L

- När sensorn inte har registrerat någon vind under 30 sekunder: går det att styra solskyddet i manuellt läge. Men all automatik förblir spärrad i 11 minuter.

8. Övriga inställningar

8.1. Radering av parkopplingen av io-motor eller io-mottagare från Eolis WireFree™ io

När en parkopplad io-motor eller -mottagare ska raderas från Eolis WireFree™ io gör man på samma sätt som vid parkopplingen: se kapitlet «Parkoppling av Eolis WireFree™ io med en io-motor eller en io-mottagare».

8.2. Avancerade funktioner

Eolis WireFree™ io kan även parkopplas med en Easy Sun io eller med en specifik tvåvägs io-fjärrkontroll från Somfy, vilket ger:

- Enkel fjärrreglering av 3 gränsvärden för vindhastigheten (1 för terrassmarkiser, 1 för vertikala jalousier och 1 för fasadpersienner).
- Bättre förståelse för hur sensorn fungerar: visning när gränsvärdet för vindhastigheten överskrids och när de berörda solskyddet dras in och/eller blockeras.
- Identifiering av problem tack vare informationsmeddelanden så att underhållet blir enklare: meddelanden om sensorn skulle gå sönder eller när batterierna är urladdade.

Se guiden för Easy Sun io eller för den specifika tvåvägs io-fjärrkontrollen från Somfy för idrifttagning och användning av de här avancerade funktionerna.

9. Tips och råd

9.1. Har du frågor om Eolis WireFree™ io?

Problem	Möjliga orsaker	Lösningar
Det går inte att parkoppla sensorn med motorn.	Motorns minne är redan fullt. Sensorn sitter inte inom motorns radiorekkehvidd.	Avregistrera minst en produkt från motorn så kan du lägga till sensorn. Flytta på sensorn så att den kommer närmare motorn.
Markisen hissas upp en gång i timmen.	Sensorn fungerar inte eftersom batterierna är urladdade. Radiomottagningen ändras av extern radioutrustning (till exempel hi-fi-hörlurar)	Byt batterierna i sensorn, se kapitlet "Byte av batterier". Stäng av radioutrustning i närheten.
Markisen körs inte in automatiskt när det börjar blåsa.	Sensorn är trasig. Gränsvärdet för vindhastigheten är felaktigt inställt.	Byt sensorn, se kapitlet "Byte av en skadad eller trasig Eolis WireFree™ io". Justera gränsvärdet, se kapitlet "Justering av gränsvärde för vindhastighet för Eolis WireFree™ io".

9.2. Demontering av Eolis WireFree™ io

Bild M

- Lossa skruven på väggfästet (2 hela varv).
- Dra ut sensorn så att den frigörs från väggfästet.

- Öppna Eolis WireFree™ io genom att lyfta upp kåpan vid pilen.

9.3. Byte av batterier

Bild N

⚠ Använd inte uppladdningsbara batterier.

- Demontera sensorn (se nedan).
- Ta bort de begagnade batterierna.

- Sätt i 2 nya alkaliska batterier av AA-typ (LR6) 1,5 V. Ta hänsyn till polariteten.

► Sensorns kontrollampa lyser grön om batterierna har tillräcklig laddning.

► Sensorns kontrollampa blinkar orange om batterierna inte har tillräcklig laddning.

- För att kunna använda Eolis WireFree™ io igen måste du göra om hela idrifttagningsproceduren.

- Sätt tillbaka Eolis WireFree™ io (se kapitlet «Montering och fastsättning av sensorn»).

ⓘ Medan du byter batterier finns alla inprogrammerade parametrar minneslagrade utan tidsgräns.

9.4. Byte av en skadad eller trasig Eolis WireFree™ io

Bild O

- Efter det att du har satt i batterierna trycker du på PROG-knappen på den nya Eolis WireFree™ io i 7 sekunder:

- Kontrollampen på den nya Eolis WireFree™ io (I) tänds med grönt sken efter 2 sekunder och förblir tänd i 5 sekunder:

► Alla skadade eller trasiga sensorer (m) raderas från minnet i motorena eller mottagarna.

- Parkoppla den nya Eolis WireFree™ io (I) med motorena eller mottagarna genom att utföra proceduren som beskrivs i kapitlet «Parkoppling av Eolis WireFree™ io med en io-motor eller en io-mottagare».

9.5. Omintiering av gränsvärdena för vindhastigheten för Eolis WireFree™ io

Bild P

Om gränsvärdet för vindhastigheten för Eolis WireFree™ io justeras och teckenfönstret samtidigt visar «-», har gränsvärden för olika typer av solskydd justerats med en Easy Sun io eller med en specifik tvåvägs io-fjärrkontroll från Somfy.

- För att omintiera de här gränsvärdena och återställa dem till ett enda gränsvärde trycker du i 2 sekunder på någon av inställningsknapparna (+ eller -):

► I teckenfönstret visas standardgränsvärdet: 3. Det används för alla motorer eller mottagare som är parkopplade med den aktuella sensorn.

9.6. Återställning av den ursprungliga konfigurationen för Eolis WireFree™ io

Bild Q

- Tryck på PROG-knappen på Eolis WireFree™ io i 7 sekunder:

- Kontrollampen tänds med grönt sken efter 2 sekunder och slöcknar efter 7 sekunder:

► Eolis WireFree™ io är återställd till sin ursprungskonfiguration och io-fjärrkontrollerna med tvåvägskommunikation är raderade, så är även det inställda gränsvärdet och koden för io-systemet.

- För att kunna använda Eolis WireFree™ io igen måste du göra om hela idrifttagningsproceduren.

10. Tekniska data

Radiofrekvens: 868-870 Mhz, io homecontrol® tvåvägs trippelband.

Kapslingsklass: IP 44

Användningstemperatur: -20 °C till +60 °C

Mått i mm (H x L x B): 216 x 95 x 95

Strömförsörjning: 2 batterier av AA-typ (LR6), 1,5 V

Maksimalt antal tvåvägs io-fjärrkontroller från Somfy som kan anslutas: 3

Maksimalt antal motorer som kan anslutas: obegränsat.

Skadade elektriska och elektroniska produkter samt begagnade batterier får inte slängas i hushållsoporna. Ta dem till en samlingsplats eller till en avfallscentral så att de kan återvinnas.

